

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0002/2019/P-EU  
Číslo spisu: 2040-2019-BA

Bratislava 30. 04. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, ako orgán príslušný na konanie podľa článku 28 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa ustanovuje sieťový predpis o mechanizmoch pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013, § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o schválení projektu prírastkovej kapacity pre prevádzkovateľa prepravnej siete

### rozhodol

tak, že podľa článku 28 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa ustanovuje sieťový predpis o mechanizmoch pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013 a podľa § 13 ods. 2 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov schvaľuje a vydáva koordinované rozhodnutie pre prevádzkovateľa prepravnej siete **eustream, a. s.**, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 o návrhu projektu prírastkovej kapacity na základe Pravidiel záväzného postupu pridelovania prírastkovej kapacity pre prepravu plynu z Maďarska na Slovensko, ktoré sú prílohou výrokovvej časti tohto rozhodnutia a tvoria tak neoddeliteľnú časť výroku.

Prevádzkovateľ prepravnej siete **eustream, a. s.**, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 zverejní na svojom webovom sídle oznámenie podľa článku 28 ods. 3 nariadenia Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa ustanovuje sieťový predpis o mechanizmoch pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sekcii ekonomiky a vecnej regulácie (ďalej len „úrad“) bol dňa 30. 04. 2019 listom č. 2623/2019 zo dňa 30.04.2019 doručený a zaevidovaný pod podacím číslom úradu 17136/2019/BA na schválenie návrh projektu prírastkovej kapacity na základe Pravidiel záväzného postupu pridelovania prírastkovej kapacity pre prepravu plynu z Maďarska na Slovensko (ďalej len „Projekt HUSK“) od prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 (ďalej aj ako „účastník konania“), podľa článku 28 ods. 1 nariadenia Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa ustanovuje sieťový predpis o mechanizmoch

pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013 (ďalej len „nariadenie Komisie č. 2017/459“). Návrh Projektu HUSK je obsiahnutý v prílohách listu:

Pravidlá – záväzný postup pridelovania prírastkovej kapacity podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č.459/2017,

Príloha č. 1 k Pravidlám k záväznému postupu pridelovania prírastkovej kapacity – „Registračný formulár“ a

Príloha č. 2 – Rámcová zmluva o prístupe do prepravnej siete a preprave plynu prostredníctvom SK-HU postupu pridelovania prírastkovej kapacity.

Návrh Projektu HUSK predložil účastník konania na schválenie úradu v súlade s článkom 28 ods. 1 nariadenia Komisie č. 2017/459 a v súlade s postupmi uvedenými v článkoch 22, 26, 27 a 29 nariadenia Komisie č. 2017/459.

Dňom 30. 04. 2019 sa začalo podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) správne konanie vo veci schválenia Projektu HUSK.

Dňa 09. 04. 2019 účastník konania listom č. 2199/2019 zo dňa 01. 04. 2019 zaevidovaným pod podacím číslom 14075/2019/BA oznámil úradu, že dňa 29. 03. 2019 bola otvorená verejná konzultácia pre projekt prírastkovej (inkrementálnej) kapacity HU-SK s termínom ukončenia 26. 04. 2019 (ďalej len „Oznámenie“). Oznámenie je a bolo zverejnené na webovom sídle účastníka konania:

[https://www.eustream.sk/sk\\_prepravna-siet/sk\\_rozvoj-siete/sk\\_projekty-prirastkovej-kapacity/sk\\_projekt-hu-sk](https://www.eustream.sk/sk_prepravna-siet/sk_rozvoj-siete/sk_projekty-prirastkovej-kapacity/sk_projekt-hu-sk).

Úrad po preskúmaní Oznámenia oznámil účastníkovi konania listom č. 14147/2019/BA zo dňa 09. 04. 2019, že nebol dodržaný článok 27 ods. 3 nariadenia Komisie č. 2017/459, ktorý udáva povinnosť najneskôr 12 týždňov po začatí fázy návrhu uskutočniť spoločnú verejnú konzultáciu o pripravovanom návrhu projektu v jednom alebo viacerých úradných jazykoch daného členského štátu a podľa možnosti v anglickom jazyku, ktorá má trvať najmenej jeden a najviac dva mesiace, a to konkrétne:

- povinnosť viesť konzultáciu v úradnom jazyku členského štátu,
- trvanie konzultácie najmenej jeden mesiac a najviac dva mesiace.

Úrad súčasne požiadal účastníka konania o upravenie doby trvania konzultácie do 29. 04. 2019 ako aj o zverejnenie dokumentov Projektu HUSK v úradnom jazyku Slovenskej republiky na webovom sídle účastníka konania. Ďalej úrad v predmetnom liste informoval účastníka konania, že v prípade ak sa tak nestane úrad môže mať pochybnosti o regulárnosti takto vykonanej konzultácie v zmysle článku 27 ods. 3 nariadenia Komisie č. 2017/459 s potenciálnym dopadom na rozhodovaciu činnosť úradu v tomto konaní.

Dňa 10. 04. 2019 účastník konania elektronickou poštou oznámil úradu, že doba trvania konzultácie bola predĺžená do 29. 04. 2019 a zároveň 10.04.2019 boli zverejnené konzultačné dokumenty k Projektu HUSK na webovom sídle účastníka konania aj v slovenskom jazyku. Toto oznámenie účastník konania doplnil listom č. 2325/2019 osobne dňa 11. 04. 2019.

Dňa 24. 04. 2019 sa uskutočnilo na pôde úradu pracovné sedenie so zástupcami účastníka konania k pripravovanému Projektu HUSK. Úrad bol priebežne účastníkom konania informovaný aj o priebehu konzultačného procesu k Projektu HUSK.

Z predmetného pracovného sedenia a z predchádzajúcich komunikácií s účastníkom konania vyplynuli nasledovné východiská k Projektu HUSK:

- Spoločnosť Magyar Gáz Tranzit ZRt., Gas Connect Austria GmbH a účastník konania dňa 27.07.2018 publikovali „RULEBOOK - BINDING ALTERNATIVE ALLOCATION PROCEDURE ACCORDING TO THE COMMISSION REGULATION (EU) NO. 459/2017“ spolu so sprievodnými dokumentmi (ďalej len „Pravidlá HU-SK-AT“), ktorými zahájili proces ponuky prírastkovej kapacity alternatívnym alokačným procesom na prepojovacích bodoch Veľké Zlievce - Balassagyarmat a Baumgarten. Publikovanie Pravidiel HU-SK-AT podliehalo predchádzajúcemu odsúhlaseniu národných regulátorov – v prípade účastníka konania schválil úrad pre spoločnosť eustream, a.s. uplatňovanie alternatívneho mechanizmu pridelovania kapacity na prepojovacích bodoch Veľké Zlievce-Balassagyarmat a Baumgarten rozhodnutím č. 0001/2018/P-EU zo dňa 27.07.2018 a jeho opravy zo dňa 30.07.2018.

Predmetné oznámenie bolo zverejnené na webovom sídle účastníka konania:

[https://www.eustream.sk/sk\\_media/sk\\_aktuality/6](https://www.eustream.sk/sk_media/sk_aktuality/6).

- Počas ponukových kôl, v ktorých si účastníci trhu mohli rezervovať prírastkovú kapacitu, príslušní prevádzkovatelia prepravných sietí zaznamenali rezervácie kapacít, ktoré zaručovali úspešnosť projektu, pričom však, v zmysle Pravidiel HU-SK-AT, účastníci trhu mali právo uplatniť právo odstúpenia od kontrahovaných kapacít v termíne do 29. 03. 2019. Toto právo bolo zo strany trhu požadované pri definovaní indikatívneho dopytu v rámci prieskumu trhu.
- Vzhľadom na nestále ekonomické a právne východiská na rumunskom trhu s plynom, kľúčoví investori neboli schopní prijať „konečné investičné rozhodnutie“ pre projekt ťažby zemného plynu v Čiernom mori, ktorý bol východiskom pre vznik dopytu po prepravných kapacitách z rumunského trhu na trh zemného plynu v rámci strednej Európy. Neprijatie „konečného investičného rozhodnutia“ v predpokladanom termíne malo za následok uplatnenie práva odstúpenia od kontrahovaných kapacít zo strany účastníkov trhu.
- Projekt HU-SK-AT prechádza ďalšími etapami v zmysle Pravidiel HU-SK-AT, kde sa očakáva definitívne ukončenie projektu najneskôr 3. mája 2019.
- Vzhľadom na vývoj v rámci projektu HU-SK-AT a priebežné diskusie vedené s účastníkmi trhu, spoločnosť eustream, a.s. a spoločnosť Magyar Gáz Tranzit ZRt. dospeli k názoru, že v aktuálnej situácii možnosť rezervovania si prírastkových kapacít v rámci aukcie štandardných ročných produktov môže byť pre účastníkov trhu – najmä tých, ktorí prejavili záujem o Projekt HU-SK-AT zaujímavou možnosťou rezervovať si prírastkovú kapacitu na HU – SK prepojovacom bode v neskoršom termíne, čím by sa poskytol dodatočný čas na rozhodnutie o rezervovaní kapacity, ktorý sa vzhľadom na nepredpokladané komplikácie na rumunskom trhu s plynom ukázal v rámci projektu HU-SK-AT ako nedostatočný. Vzhľadom na nízky dopyt po prepravnej kapacite na prepojovacom bode Baumgarten v rámci projektu HU-SK-AT, v tomto prepojovacom bode účastník konania neuvažuje nad ponukou dodatočnej - prírastkovej kapacity. Význam ponúknuť prírastkovú kapacitu na HU-SK prepojovacom bode ako prirodzeného pokračovania projektu HU-SK-AT pramení aj z opätovnej iniciatívy oživenia konkurenčného projektu HU-AT.

- V súvislosti s rozhodnutím spoločnosti eustream, a.s. a Magyar Gáz Tranzit ZRt. poskytnúť možnosť rezervovať si prírastkovú kapacitu na prepojoacom bode Veľké Zlievce
  - Balassagyarmat v rámci Projektu HUSK, spoločnosti vypracovali „Pravidlá – záväzný postup pridelovania prírastkovej kapacity podľa nariadenia Komisie č. 2017/459“ pre uvedený prepojoací bod, ktoré vychádzajú z Pravidiel HU-SK-AT, nakoľko Projekt HUSK je/bol časťou projektu HU-SK-AT. Pravidlami HU-SK sa budú riadiť účastníci trhu v procese alokácie prírastkových kapacít na danom bode.

#### Odlišnosti Pravidiel HU-SK oproti Pravidlám HU-SK-AT:

- Prírastková kapacita sa obmedzuje na prepojoací bod Veľké Zlievce - Balassagyarmat, pričom jej ponúkaná úroveň je rovnaká ako v projekte HU-SK-AT a vychádza z dvoch technických riešení na maďarskej strane, ktoré boli koncipované v rámci projektu HU-SK-AT.
- Prírastková kapacita Projektu HUSK bude ponúkaná štandardným postupom ako predpokladá článok 8 ods.1, článok 8 ods. 2, článok 11 a článok 29 nariadenia Komisie č. 2017/459, t. j. formou aukcií a nie formou záväzného alternatívneho mechanizmu pridelovania kapacity, ktorá bola aplikovaná v prípade projektu HU-SK-AT. Účastníci trhu s plynom si budú môcť rezervovať prírastkovú kapacitu v aukcii ročných produktov - v zmysle aukčného kalendára ENTSG 1. júla 2019 - na aukčnej platforme „RBP“, ktorá je implementovaná na prepojoacom bode Veľké Zlievce – Balassagyarmat medzi spoločnosťami eustream, a.s. a Magyar Gáz Tranzit ZRt., čím bude zaručený nediskriminačný a transparentný prístup všetkých účastníkov trhu s plynom k prírastkovej kapacite na prepojoacom bode Veľké Zlievce – Balassagyarmat prostredníctvom nezávislej aukčnej platformy.
- Aukčný kalendár ENTSGu 2019/2020 je zverejnený na webovom sídle:

<https://www.entsog.eu/capacity-allocation-mechanisms-nc#cam-nc-early-implementation-documents-and-auction-calendar>.

- Prevádzkovatelia prepravných sietí sa rozhodli nevyžadovať zábezpeku na právo odstúpenia od zmluvy.
- Prevádzkovatelia prepravných sietí neponúkajú pri Projekte HUSK právo odstúpenia od zmluvy bez uvedenia dôvodu, ako tomu bolo v prípade projektu HU-SK-AT ; tým aj odpadá poplatok za prípadné využitie tohto práva.
- Ekonomický test bude realizovaný výlučne zo strany spoločnosti Magyar Gáz Tranzit ZRt., ktorá v prípade pozitívneho výsledku v zmysle definovaných parametrov potvrdí záväznosť rezervovaných kapacít a zrealizuje potrebné investície do infraštruktúry na zabezpečenie ponúkanej výšky prírastkovej kapacity.
- Ekonomický test na strane účastníka konania, nebude realizovaný a záväznosť rezervovaných kapacít bude podmienená úspešnosťou ekonomického testu na maďarskej strane.
- Dokument „Pravidlá – záväzný postup pridelovania prírastkovej kapacity podľa nariadenia Komisie č. 2017/459“ (v anglickom jazyku „Rulebook – Binding Incremental Capacity Procedure According to the Commission Regulation (EU) No. 459/2017“) spolu s prílohami podliehal konzultačnému procesu, ktorý bol zahájený 29. 03. 2019 a trval do 29. 04. 2019. V rámci konzultačného procesu neboli účastníkovi konania doručené žiadne pripomienky ku konzultovaným dokumentom a účastníci trhu nepožadovali žiadne zmeny v nastavení pravidiel v porovnaní s projektom HU-SK-AT.
- Prírastková kapacita Projektu HUSK bude alokovaná, v zmysle článku 8 ods.1 a 2, článku 11 a článku 29 nariadenia Komisie č. 2017/459, v aukcii

štandardných ročných produktov v termíne 1.júl 2019, kde bude dostupná za rovnakých podmienok všetkým účastníkom trhu, v prípade následného úspešného ekonomického testu na maďarskej strane.

Podľa článku 28 ods. 2 nariadenia Komisie č. 2017/459 návrh Projektu HUSK podlieha koordinovanému schváleniu všetkými zainteresovanými regulačnými orgánmi a pri príprave rozhodnutia vnútroštátneho regulačného orgánu musí každý vnútroštátny regulačný orgán zohľadniť stanoviská ostatných dotknutých vnútroštátnych regulačných orgánov. Podľa uvedeného článku nariadenia Komisie č. 2017/459 vnútroštátne regulačné úrady musia zohľadniť všetky nepriaznivé účinky na hospodársku súťaž alebo efektívne fungovanie vnútorného trhu s plynom v súvislosti s príslušným projektom prírastkovej kapacity.

Dňa 24. 04. 2019 sa na pôde úradu uskutočnilo pracovné stretnutie s maďarským národným regulačným úradom Hungarian Energy and Public Utility Authority (ďalej len „MEKH“) k pripravovanému Projektu HUSK. Maďarský národný regulačný úrad MEKH nevzniesol žiadne pripomienky k pripravovanému Projektu HUSK a potvrdil vydanie koordinovaného rozhodnutia v prípade, ak budú splnené všetky požiadavky nariadenia Komisie č. 2017/459 v lehote do 30. 04. 2019.

Predmetné rozhodnutie musí byť podľa článku 28 ods. 3 nariadenia Komisie č. 2017/459 uverejnené účastníkom konania najneskôr 2 mesiace pred poskytnutím prírastkovej kapacity v rámci každoročnej aukcie prírastkovej kapacity, ktorá sa koná 1. júla. Z toho dôvodu sa úrad oboznamoval s podkladmi potrebnými na vydanie rozhodnutia a v úzkej súčinnosti konzultoval návrh Projektu HUSK s účastníkom konania a s maďarským regulačným úradom MEKH ešte pred doručením návrhu; a to odo dňa zverejnenia oznámenia o otvorení verejnej konzultácie k Projektu HUSK na webovom sídle účastníka konania, t. j. 29. 03. 2019.

Úrad posúdil priebeh spoločnej verejnej konzultácie a dospel k záveru, že spoločná verejná konzultácia bola uskutočnená v súlade s článkom 27 ods. 3 nariadenia Komisie č. 2017/459. V rámci spoločnej verejnej konzultácie účastník konania neobdržal žiadne návrhy na zmenu/úpravu zverejnených podmienok v „Pravidlách záväzného postupu pridelovania prírastkovej kapacity pre prepravu plynu z Maďarska na Slovensko“. Prevádzkovateľ prepravnej siete Magyar Gáz Tranzit ZRt v rámci spoločnej verejnej konzultácie obdržal pripomienku, ktorá sa týkala aukčnej prémie. Prevádzkovatelia prepravnej siete túto pripomienku uznali ako relevantnú a v tejto časti návrh Projektu HUSK upravili.

Dňa 30.04.2019 úrad informoval prostredníctvom elektronickej pošty maďarský regulačný úrad MEKH o doručení návrhu Projektu HUSK s cieľom určiť začiatok lehoty na schválenie návrhu Projektu HUSK. Dátum prijatia je tiež dátumom začatia schvalovacieho konania Projektu HUSK. Za účelom vydania koordinovaného rozhodnutia úrad informoval, že nemá námietky a v prípade, ak námietky nevzniesie maďarský regulačný úrad MEKH úrad vydá 30.04.2019 koordinované rozhodnutie o schválení Projektu HUSK, nakoľko predložené dokumenty k Projektu HUSK sú vypracované v súlade s nariadením Komisie č. 201/459. Predmetná elektronická pošta je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 17161/2019/BA. Dňa 30. 04. 2019 maďarský regulačný úrad MEKH zaslal úradu prostredníctvom elektronickej pošty odpoveď na elektronickú poštu úradu č. 1761/2019/BA, v ktorej úradu oznamuje, že im bol doručený návrh projektu na projekt inkrementálnej kapacity prepojavacieho bodu HU-SK od maďarského prevádzkovateľa prepravnej siete Magyar Gáz Tranzit Zrt. a súhlasí s vydaním koordinovaného rozhodnutia Projektu HUSK dňa 30.04.2019. Predmetná elektronická pošta je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 17248/2019/BA.

Úrad posúdil Projekt HU-SK ako celok a vplyv navrhovaných Pravidiel k Projektu HUSK na účastníkov trhu s plynom ako aj na súvisiacu hospodársku súťaž. Úrad má za to, že Projekt HUSK je navrhovaný pre všetkých účastníkov trhu s plynom nediskriminačne, ako aj za to, že Pravidlá - záväzný postup pridelovania prírastkovej kapacity sú uplatňované podľa nariadenia Komisie č. 2017/459 a budú aplikovateľné za rovnakých podmienok. Navrhované Pravidlá k projektu HUSK nenarúšajú ani neobmedzujú hospodársku súťaž na trhu s plynom a nemajú negatívny dopad na mechanizmy pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach. Projekt HUSK nevykazuje žiadne známky potenciálneho nepriaznivého dopadu na efektívne fungovanie vnútorného trhu s plynom na vymedzenom území Slovenskej republiky, ani v rámci regiónu strednej a východnej Európy.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 správneho poriadku, nakoľko úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených účastníkom konania, ktorému sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad vykonal všetky potrebné úkony ustanovené nariadením Komisie č. 2017/459 potrebné pre vydanie rozhodnutia o schválení Projektu HUSK.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu Projektu HUSK, jeho súladu so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a v súlade s nariadením Komisie č. 2017/459 dospel k záveru, že návrh Projektu HUSK predložený účastníkom konania spĺňa podmienky pre vydanie rozhodnutia o jeho schválení, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie je potrebné podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmateľné súdom.

#### **Príloha k výroku rozhodnutia:**

Pravidlá - záväzný postup pridelovania prírastkovej kapacity podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa ustanovuje sieťový predpis o mechanizmoch pridelovania kapacity v plynárenských prepravných sieťach, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013“ vrátane príloh (34 strán A4)

JUDr. Renáta Pisárová  
generálna riaditeľka

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava